



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 June 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 117 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Эдуарду Мануэл да Фонсека Фернандиш **Рамуш** (Португалия)

I. Введение

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 117 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/55/713 и Add.1.

2. Пятый комитет продолжил рассмотрение данного пункта на своих 64-м и 67-м заседаниях 21 и 25 мая 2001 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/55/SR.64 и 67).

3. В связи с дальнейшим рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов для Центра по международной торговле ЮНКТАД/ВТО (A/55/797) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/55/7/Add.10).

II. Рассмотрение проекта решения A/C.5/55/L.78

4. На своем 67-м заседании 25 мая Председатель Комитета внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов для Центра по международной торговле ЮНКТАД/ВТО» (A/C.5/55/L.78).

5. На том же заседании Комитет принял проект решения без голосования (см. пункт 7).

6. После принятия проекта решения представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление с разъяснением позиции.

III. Рекомендация Пятого комитета

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов для Центра по международной торговле ЮНКТАД/ВТО

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов для Центра по международной торговле ЮНКТАД/ ВТО¹ и соглашается с замечаниями и рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по нему².

¹ A/55/797.

² A/55/7/Add.10.